

Sommaro Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
Rubrica	Parco Natura Viva			
	Oggitreviso.it	01/12/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE.</i>	2
	Panorama.it	01/12/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	4
	Adnkronos.com/IGN	30/11/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	7
	Arezzoweb.it	30/11/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	9
	Ilsole24ore.com	30/11/2015	<i>NIENTE SELFIE CON LE BERTUCCE: UNA CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARLE DALLESTINZIONE #JUSTSAYNO</i>	10
	Iltempo.it	30/11/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	12
	Immediapress.it	30/11/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	13
	LiberoQuotidiano.it	30/11/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	15
	NelCuore.Org	30/11/2015	<i>#JUSTSAYNO: AL VIA CAMPAGNA PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	17
	Olbianotizie.it	30/11/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	18
	Padovanews.it	30/11/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	19
	Petedintorni.it	30/11/2015	<i>NO AI SELFIE CON LE BERTUCCE, #JUSTSAYNO LA CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARLE</i>	20
	SassariNotizie.com	30/11/2015	<i>10:14 SOSTENIBILITA RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PE</i>	21
	StudioCataldi.it	30/11/2015	<i>30/11/2015 - RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE L</i>	22
	Tiscali.it	30/11/2015	<i>RISCHIANO L'ESTINZIONE PER UN SELFIE COL TURISTA, CAMPAGNA INTERNAZIONALE PER SALVARE LE BERTUCCE</i>	23
	D.Repubblica.it	28/11/2015	<i>#JUSTSAYNO, NEL NOME DELLE BERTUCCE</i>	25
	Ilrestodelcarlino.it	28/11/2015	<i>"UN SELFIE CON IL CUCCILO DI BERTUCCIA?" "MA ANCHE NO"</i>	28
	Zoelagatta-d.blogautore.repubblica.it	28/11/2015	<i>#JUSTSAYNO, NEL NOME DELLE BERTUCCE</i>	30



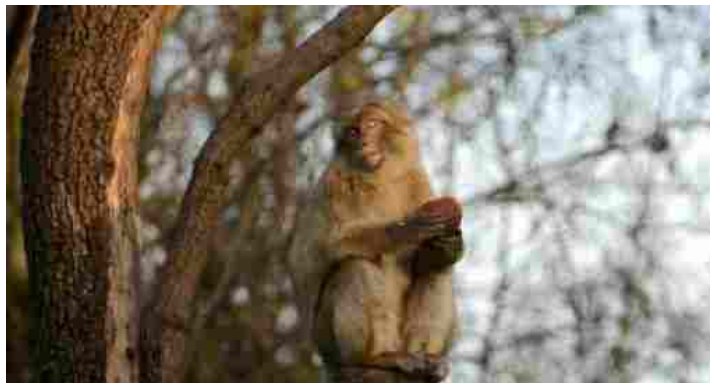
Navigation bar with social media icons (Facebook, Twitter, YouTube, Instagram, LinkedIn) and utility icons (RSS, Print, Email, Share, Home, Search).

OGGI Treviso logo and Google search bar with the text "Google Ricerca personalizzata".



Mobile navigation bar with icons for Home, Search, Favorites, Messages, and App Store.

Star rating system with five stars and a red bookmark icon.



Social sharing and utility icons including Facebook, Twitter, G+, and Share.

Mobil Discount
QUALITÀ AL MIGLIOR PREZZO

SIGNORESSA (TV)
Via Treviso, 100 (S.s. Feltrina)
Tel. 0423.670368
www.mdsmobildiscount.it

€ 2.990

CUCINA
AD ANGOLO L303 X 334
COLORI A SCELTA
COMPLETA ELETTRODOMESTICI
CON LAVASTOVIGLIE



Two horizontal lines with downward-pointing arrows, likely for selecting a comment or post.

A profile picture icon (a grey circle) followed by a text input field for a name or email address.

Commenta per primo.

DISQUS

A small dropdown menu or button with a downward arrow.



PANORAMA






CHIUDI

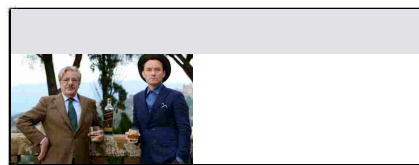
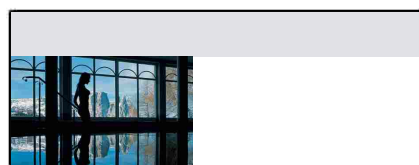
|| 🔊

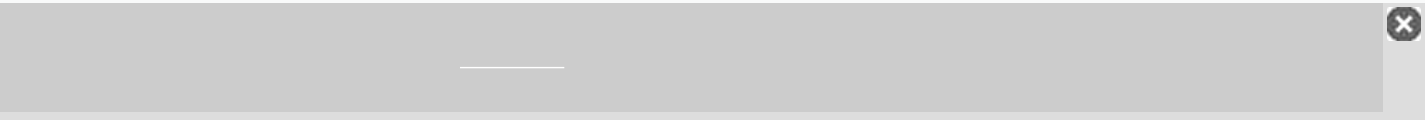
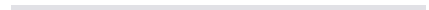
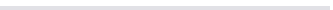
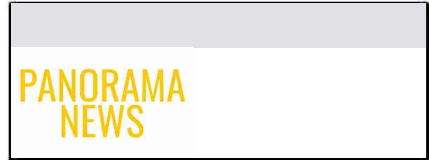
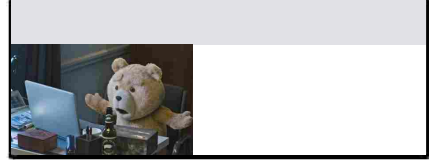
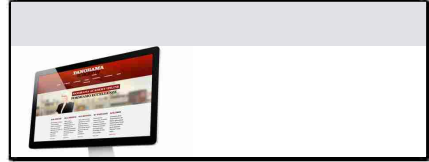
Renault KADJAR
Stop watching, start living.

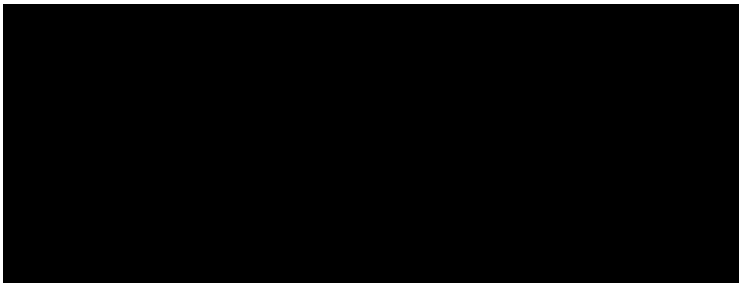
SCOPRI DI PIÙ >



RENAULT
Passion for life

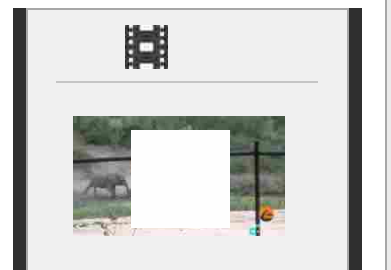
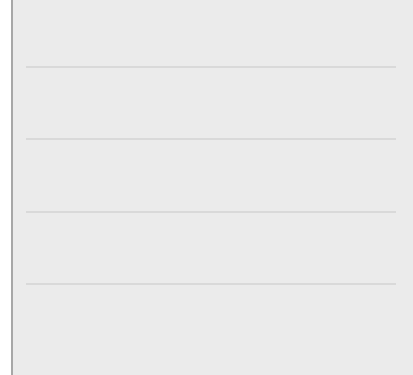


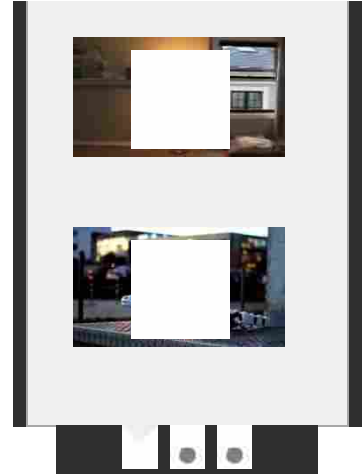




MESSAGGIO PUBBLICITARIO
CON FINALITA' PROMZIONALE

SCOPRI COME >





Outbrain



anso

+QOG \$NN 0GY9GD/CKN4GFC\KQP, @HQTOCVKXC &QQMKG

2QYGTGF %[\$TG\Q9GD

2TKXCE[



2TKOC 2C &TQPC 2QNK (EQPQC \$VWV C N R V Q T V R G V V C E X Q B P * K Q U V T C 5 C T O E / K / R Q N G A 5 G \ K Q P K

+QOG0C\KQP C N K E J K C P Q N T G U V K P \ K Q P G R G T W P U G N H K G E Q N V W T K U V C E C O R C I P C K P V G T P C \ K Q P C N G R G T U C N X C T G N C

4KUEJKCPQ NTGUVKPIKQPG RGT WP UGNHKG EQN VWTKE
KPVGTPC\KQPCNG RGT UCNXCTG NG

“ ” È U 1/4 ~

>EC PGN UKVQ >

2QUVGF QXGODTGD \$FPMTQRQA KQF5QNUW GPKDKNKVC CFP

4QOC PQX Q \$FP-TQPQU Q %CUVC WP SPQT RGT TGICNCTG NC UI
5VTCRRVC CNNG OCFTK G NGICVK C WPC ECVGPC UQPQ QNVGTG K
HQTGUVG FK EGFTK VTC /CTQEEQ G \$NIGTKC
6TCUEKPCVK PGNG RKC\G FGNG EKVV VWTUVKEJG FGN PQTF \$H
RCICOGPVQ FGK XKCIKCVQTK FK RCUUCIKQ LWUVUC[PQ ¥ NC ECOF
OQNVQ FKHHWUC UQRTCVVWVQ KP /CTQEEQ EJJ KPUKGOG CNNC XG
ECWUC FGN FGENKQP FGNG RQRQNC\KQPK FK DGTVWEEKC

& \$ / & 2 / \$, / 7 8 2
5 6 3 \$ 5 0 , 2
755'S GHOO DXWR
\$ \$ % %
'S7S ' 156&.75 GH0 SURSU
* + 00 \$ \$ \$

L'ASSICURAZIONE
ONLINE N°1 IN ITALIA

JRQWH \$1.5 DSULOH
5DFFRWD SUHPL PHUFDWR GLUHWWR LG WOLD
GHVVDJLR SURPRLODDH FRQ ILDOO
SULPD GL VRWRFEULYHGH ORJUH
LOIRUPDWLYR VX *HOLDORIG LW

PIRGS 9JJMC

8VSZE 7YFMS KPM 9JJMGM 'SQYREF



5QPQ OGPQ FK INK KPFKXKFWK EJJ UQRTCXKXQPP CNNQ UVCV
.KUV 4QUUC FGNNT,7&0 .C ECORCIPC LWUVUC[PQ ¥ NCPEKVC FCN
&QPUGTXCVKQP G UQUVGPWVC KP ,VCNKC FCN 2CTEQ 0CVWTC 8KXC F
V'WTCVPV WP XKCIKQ QIPWPQ FK POK RW VTXCTUK FK HTQPVG CN
GUGORNCTG FK DGTVWEEKC Q TKEQTF &GUCTG \$XGUCPK <CDQTT
KORQTVCPV UCRGTG EJJ NC FGEKUKQPG UDCINKVC CNKOGPVC FK
PGEGUUCTKQ TKHKWVCTG EQP HGTG\ C RGTEJ; PQP UK FKXGPVK E
EJJ CPEQTC XKXG C PQTF FGN 5CJCTCW
/C RGT FCTG HQTIC CNNC ECORCIPC KN 2CTEQ 0CVWTCXKXK KPXKVC
UETKXGPFQ UWOP RQUNK QP WPC DGTVWEEKC RGTEJ;ZT EQP NTJCUV
UQEKN 6WVVG NG HQVQ XGTTCPQ VTCUOGUUG CN %CTDCT[/CECS
RTQRTKQ NCXQTQ FK VVVGNC G EQNCDQTC\KQPG EQP NG CWVQTKV•

6K RQVTGDDG KPVGTGUUCTG



. QDGUKV
CFFQOKPCNG
EOT\KQPC DT



.G FQPPG UK
FK UGIWKTG C
3WGUVC RKNN

6C 'KTGV\ .CXQ' 2CTE 6TCHKEQ

OL SLD&RQGLX LG 6YGG G+1 <



6KD

2QUV EQNNGICVK

▪ 2CNGTOQ QOKEKFKQ)TCICNCT CTTGUVVCVK RTGUWPKV MKNNGT

BEAUTYPRIVE.it

%HDXW\3ULYH
6HOH]LRQH GHL PLJ
DFHFVVRUL
[EHDXW\SULYH LW](#)

7HOHFRP ,WDOLD 7
,QWHUQHWH VHQJD OI
[WHOHFRPLWDOLD LI](#)

&KDUPLQJ ZD\ WR I
9ROD FRQ \$XVWULD
YLDJJLD FRQ %ULF
[KWWSV_ZZZ_DXVWUL](#)



\$JRJ 1yYD

JDP SH

GLGR 0LQFLRWL

6HJXL # JDP SH

© 3UHFGHQWH

129(0%5(

7UDFN%DF&R PPHQWL

&HUF

3 1LHQWH VHOILH FRQ OH
 EHUWFFH' XQD FDP SDJQD
 LQWHUQD]LRQDOH SHU VDOYDUO
 GDOO HVWLQ]LRQH MXVWVDQR

&RQVL

MXVWVDQR XQD FDP SDJQD VXL VRFLDO QHWZRUN SHU
 GDOO HVWLQ]LRQH OD EHUWFFLD OXQLFR SULPDWH
 DOOH PDGUL H OHJDWL D XQD FDWHQD VRQR ROWUH
 YHQJRQR UXEDWL DOOH IRUHVWH GL FHGUL WUD ODURFR
 WXULVWLFKH GHO QRUG SIULFD YHQJRQR VIUXWWDWL
 YLDJJLDWRUL GL SDVVDJJLR MXVWVDQR q OD FDP SDJQD
 TXHVWIDELWXGLQH PROWR GLIIXVD VRSUDWXXWR LQ
 GHJOL HVHPSODUL H DOOD GHIRUHVVD]LRQH q FDXV

7M É ZIVMJMGEXS YR IVSVI

4VSE E KYEVHEVI MP ZHISITTYVI EXXME GEZE70

7ZHHW GL # JDP SH

&DWHJRULH

\$UFKLYL

- QRYHPEUH
- RWWREUH
- VHWWHPEUH
- DJRVR
- OXJLR
- JLXJR
- PDJJLR
- DSULOH
- PDUJR

3DJLQH

&KL VRQR

6RQR PHQR GL PLOD JOL LQGLYLGXL FKH VRSUDYYLYF
 FRQVLGHUDWD PLQDFFLDWD GDOOD /LVWD 5RVVD GH
 GDOOD 21* %DUEDU\ ODFDTXH \$ZDUHQHVV DQG &RQVHU
 1DWXUD 9LYD GL %XVROHQJR FKH KD SRVWDWR DQF
 YLDJJLR RJQXQR GL QRL SXZ WURYDUVL GL IURQWH D
 HVHPSODUH GL EHUWFFLD ± ULFRUGD &HVDUH \$YHVD
 1DWXUD 9LYD ± q LPSRUWDQWH VDSHUH FKH OD GHFLV
 WUDIIDRQL ED QLVFKLR HVWLQ]LRQH HG q QHFHVVDULR
 VL GLYHQWL FRPSOLFL GHOOD VFRPSDUVD GHOOXQL
 GHO 6DKDUD'

OD SHU GDUH IRUJD DOOD FDP SDJQD LO 3DUFR 1DWXUD
 H VFDWWDUVL XQ VHOILH VFULYHQGR VX XQ IRJOLR 31
 OXKDVWKDJ MXVWVDQR H SRVWDUH OD IRWR VXL VR
 %DUEDU\ ODFDTXH FKH OH XWLQ]JHU SHU UHQGHUH D

\$OEXP)RWRJUDILFL

H FROODERUDJLRQH FRQ OH DXWRULWj PDURFFKLQH

6HJXL # JDPSH

6FULYL XQ FRPPHQWR
7\$*6 MXVWVDQJREHJDW XEHHUHW XE*VDRHFQJPS DJQD
LQWHUQDPLRQDULH\$YHVDQLXEBBEREORUG DULPDUEDU\
ODFDTXH \$ZDUHQHVV DQGS BBERVQDWD\$ULRQSWHDPDL
VDKDWDLPPVBLPPVHOMRFLDO QHWZRUN

<5,352'8=,21(5,6(59\$7

&OLFFD SHU &RQGLYLGHUH

&RPPHQWL

6FULYL XQ FRPPHQWR

1RPH

[]

,QGLUL]JR HPDLO

[]

85/

[]



3R

DQLPDOL

DQLPDOL

%HVWLDULR
FRQWHPSRUDQHR %
XVFLWR GDO OHWDI
VWRULH

%HVWLDULR IRWRJU
UHVRUW D 6DQ 3DR

%HVWLDULR IRWRJU
YROSH GL 'RZQLQJ
DOWUH VWRULH

%HVWLDULR IRWRJU
FRQWHVW LQ 8QJK
VWRULH

/D FDPDSDJQD PLDUW
JOL DQLPDOL

, QRWUL EORJ

,/7(032 ,7

4XHVWR VLWR XLWOLJJD FRNLH DQDOLWFL H GL SURILODJLRQH SURSUL H GL DOWUL VLW
FRQVHQVR D WXWWL R DG DOFXQL FRNLH IDL ULIHULPHQWR DOO LQIRUPDWLYD 6H IDL F
EDQQHU DFFRQVHQWL

6\$/87('2/&(9,7\$ *8672 785,602 +,7 3\$5\$'(02725,),1\$1=\$ 9,\$**, 0(7(2

7ZHHW

5LVFKLDQR O HVWLQJLRQH SHU XQ
VHOILH FRO WXULVWD FDPDJDQD LQWHUQD
VDOYDUH OH EHUWFFH

\$48,675 (= .21
/ (**, / (= .21)

5RPD QRY \$GQ.URQRV %DVWD XQ QR SHU UHJDODUH
OD VSHUDQJD D XQD VSHFLH LQ SHULFROR GL HVWLQJLRQH
6WUDSSDWL DOOH PDGUL H OHJDW & DWXQB LFDWHQD VRQR ROWUH
L SLFFROL GL EHUWFFLD FKH RJQL DQR YHQJRQR UXEDWL DOOH
IRUHVWH GL FHGUL WUD ODURFFR H \$DJHURQRWUDVFLQDWL QHOOH
SLDJJH GHOOH FLWWj WXULVWLFKH GHO QRUG \$IULFD YHQJRQR
VIUXWWDWL SHU FRPSDULH QHL VHOILH D SDJDPHQWR GHL YLDJJLDWRUL GL SDVVDJJLR MXVWVD\
SHU IHUPDUH TXHVW DELWXGLQH PROWR GLIIXVD VRSUDWXXWWR LQ ODURFFR FKH LQVLPH DOOD Y
DOOD GHIRUHVWDJLRQH q FDXVD GHO GHFOLQR GHOH SRSRODJLRQL GL EHUWFFLD 6RQR PHQR G
VRSUDYYLYRQR DOOR VWDWR VHOYDWLFR H OD VSHFLH q FRQVLGHUDWD PLQDFLDWD GDOOD /LVW
MXVWVD\QR q ODQFLDWD GDOOD 21* %DUEDU\ ODFTXH \$ZDUHQHV DQG &RQVHUVDWLQR H VRVWHQ
1DWXUD 9LYD GL %XVROHQJR 'XUDQWH XQ YLDJJLR RJXQR GL QRL SXz WURYDUVL GL IURQWH DC
DG XQ SLFFROR HVHPSODUH GL EHUWFFLD ULFRUG &HVDUH \$YHV DQL =DERUUD GLUHWWRUH 6FL
q LPSRUWDQWH VDSHUH FKH OD GHFLVLRQH VEDJOLDWD DOLPHQWD GLUHWWDPHQWH LO WUDIILFR C
QHFWVDULR ULILXWDUH FRQ IHUPHJJD SHUFKp QRQ VL GLYHQWL FRPSOLF GHOOD VFRPSDUVD GHO
DQFRUD YLYH D QRUG GHO 6DKDUD OD SHU GDUH IRUJD DOOD FDPDJDQD LO 3DUF 1DWXUDYLYD LQYL
SHQQDUHOR H VFDWWDUVL XQ VRO SRVFRORHQQR EHUWFFRULSHUFKp FRQ OIKDVWKDJ
MXVWVD\QR H SRVWDUH OD IRWR VXL VRFLDO 7XWWH OH IRWR YHUUDQQR WUDVPHVVH DO %DUEDU
UHGGHUH DQFRUD SL•HIILDFH LO SURSULR ODYRUR GL WXWHOD H FRODERUDJLRQH FRQ OH DXWR
\$GQURQRV

7, 3275(%%(,17(5(66\$5(\$1&+(

4XHVWR VLWR XLWLJJD FRNLH DQFKH GL WHUJH SDUWL SHU LQYLDUWL SXEOLFLWJ H VHUYLJL LQ OLQHD FRQ O
LQIRUPDJLRQL &KLXGHQGR TXHVWR EDQQUH VFRUHQGR TXHVWD SDJLQD R BODVHDDORL TXC +R FDBSRVQR
VIRJOLD OH QRWELH \$&&(; J(,873\$

0(7(2

6(*8, ./ 782
2526&232

{ y

{ y

0LODQR

\$ULHWH

)DWBROGDYRURDOXWSRUAXOWX,ODVUDWWHQDJDQW 6RVWHQLE,PHGLDSUHXOWLPHSLI

5LVRUVHUOG LQ 3U7HQGHQMU,Q 3XEEQ,QFBULYDWRW 3UDFSLXFWDPHQWPLD WLDYDOD \$ D)QGV=

3URIHVVBQPHWHR 79

+RPH6RVWHQLEUOIGWLDQ 3BVFKLDQR O HVWLQJLRQH SHU XQ VHOILH FR
VDOYDUH OH EHUXFFH

&HUF D QHO VLWF

5LVFKLDQR O HVWLQJLRQH SHU X
WXULVWD FDPSDJQD LQWHUQD]L
VDOYDUH OH EHUXFFH

:25/' ,1 352*5(66

OL SLD&RQGLXLG + 'SRHM:

3XEEOLFDWR LO

%DVWD XQ QR SHU UHJDODUH OD VSHUDQID D
XQD VSHFLH LQ SHULFRQ
6WUDSSDWL DOOH PDGUL
FDWHQD VRQR ROWUH
EHUXFFLD FKH RJQL DG
DOOH IRUHVWH GL FHGUL
\$OJHULD

7UDVFLQDWL QHOOH SLD
WXULVWLFKH GHO QRUG
VIUXWWDWL SHU FRPSDU
SDJDPHQWR GHY YLDJJLD

MXVWVD\QR q OD FDPSDJQD LQWHUQD]LRQDOH SHU IH
VRSUDWXXWR LQ ODURFFR FKH LQVLPH DOOD YHQG
GHIRUHVWD]LRQH q FDXVD GHO GHFOLQR GHOOH SRSR

1RWLJLH 3L• &OLF

(JLWWR VFRSHUWD XQD)
QHOOD WRPED GL 7XWDQNK

:HNNHQG GL VDQJXH VXOC
LWDOLDQH PRUWL SHU LG

+DFNHU VL VDOYD GD PDJ
XQ ILOPDWR YLUODOH VX <R

6HL SL• LQWHOOIJHQWH)
IRUVH QRQ OR VDL VFRSU

+D XQ WHUULELOH PDO G
VDOD RSHUDWRULD OH WRQ
FDOFROL

9LGHR

/ HOHIDQWLQR UF

FROOLQD

\$ULR OD ODPS
LQWHOOLJHC

3OHXURERW LC
VDODPDQGUD

6RQR PHQR GL JOL LQGLYLGXL FKH VRSUDYYLYRQR
FRQVLGHUDWD PLQDFFLDWD GDOOD /LVWD 5RVVD GHOC
GDOOD 21* %DUEDU\ 0DFDTXH \$ZDUHQHVV DQG &RQVHUY
1DWXUD 9LYD GL %XVVROHQJR

'XUDQWH XQ YLDJJLR RJQXQR GL QRL SXz WURYDUVL G
XQ SLFFROR HVHPSODUH GL EHUWXFFLD ULFRUGD &HVD
3DUFR 1DWXUD 9LYD q LPSRUWDQWH VDSHUH FKH OD G
WUDIILFR GL DQLPDOL D ULVFKLR HVWLQJLRQH HG q QHF
GLYHQWL FRPSOLFL GHOD VFRPSDUVD GHOOXQLFD VSHF
6DKDUD

0D SHU GDUH IRUJD DOOD FDPDJDQD LO 3DUFR 1DWXUDYLYD LQYLD D SUHQG
VFDWWDUVL XQ VHOILH VROSLRQBFRQ XQDFHULW XFFLD SHUFKp \$ FROJL & 23
0TKDVWKDJ MXVWVD\QR H SRVWUDH OD IRWR VXL VRFLDO 7XWVWH PRWLR)
0DFDTXH FKH OH XWLQJ]JHUj SHU UHQGHUHQ DQFRUD SL• HILFDHF FROJLHOFH RC
FROODERUDJLRQH FRQ OH DXWRULWj PDURFFKLQH

OL SLDERQGLXLG G- 'SRHM:

,O *LXELOHR
)UDQFHVFR 6SH
\$GQNRQRV

f 5DSSRUWR
OHUFDWR GHOC

7\$* \$QLP DDLU W XFFHLDHU RF\$QJHULD

3RWUHEEH LQWHUHVVDUWL

9DFFLQL FRC
H VPV SURPHPH
ILQR D
FRSHUXUD

*RQJDOHJ &RC
VHWWRUH G DJJD
ULVFKLD GL DIII

8Q DSSXQWDPH 6WHIDQR %HWW 7DJOLD FDSRW 9LHUL (OLVDEI
EXLR OH VDOYD ,OHQLD ,DFRQR 3RUVFKH HQWU &DQDOLV" 0HQD
O LQFUHGLELOH G DPRUH q JLXC SHU GXH PLQXM EUXWWR TXDQG

3RVWH SDUW
9LWHUER SURJH
ULVSDUPLR FKH
VFXROD

%UDYDWD D VF) 5LVROYH SUREC 5RELQ :LOOLDP' 3HUFKp L FDQL
PHWWH OD SHQ DQQL GRFH' OD YHGRYD 1F OD WHVWD TXD(
YHUWLFDOH VX(QLJHULDQR YLC OD GHSUHVVLRC SDUOLDPR" 1RQ

(QHUJLD q RC
LO QXRYR QXPH
QHZVOHWWHU *

5DFFRPDQGDWR GD

&RPPHQWL

7RQR &DOOL
VWRULD FKH DU
PDUH

3HU VFULYHUH XQ FRPPHQWR q QHFH\$8U\$S\$XWH
5(*.675\$7.

1XRYH SURIH

/,%(524827,',,\$12,7 :(%

4XHVWR VLWR XLWLJJD FRNLH GL SURILODJLRQH (S)RSUL H GL DOWUL VLWL@ SHU LQYL
OLQHD FRO OH WXH SUHIHUHQJH 6H YXRL VDSHUHQGL SL* R QHJDUH LO FRQVHQVR D WX
DOFXQL FRNLH & KKKGHQGR TXHVWR EDOQHU VFRUHQGR TXHVWD SDJLQD
FOLFFDQGR VX XQ OLQN R SURVHJXHQGR OD QDYLJD]LRQH LQ DOWUD PDQLHUD DFRQVHQ
GHL FRNLH

+ 6< ' + <'9 8 * +' 8D) :- 8+ OL SL ' 8- -'+' 8- :A' 8- 9 -66 *

5QUVGPKDNKV•

-) ' 8- 6-' : + :+' + '-) + 9: 8 96 :+ -' 6 89-*+ 96-8: A - 9+<: +':8-

9-9: * ' :+

4KUEJKCPQ N GUVKI
UGNHKG EQN VWTKL
KPVGTPC\KQPCNG R
DGTVWEEG

9-* + ' -8*-

5GEQPFQ XQK NC
FK .QTKU 5VKXCN
KPPQEGPVG!

A-: + 9< :-r

5GEQPFQ XQK \$KC
\$GTNKPIWGT RQV
GUUGTG WP DWQP
FK 4QOC!

A-: + 9< :-r

6(/) 32575\$,7)HOE
XRPR

¼RR[FRP

'1) +: +
8+* - 9

0QXGODTG

&QOOGPVK

0 EQOOGPVK

\$NNGGTQC BKQWRCKVQUVG



4QOC PQX \$FP-TQPQU %CUVC WP PQ
WPC URGEKG KP RGTKEQNNQ FK GUVKP\KQPG
ECVGPC UQPQ QNVTG K RKEEQNK FK DGTV
TWDCVK CNNG HQTGUVG FK EGFTK VTC /CTQE

6TCUEKPCVK PGNG RKC\G FGNG EKVV• VW
UHTWVVCVK RGT EQORCTKTG PGK UGNHKG C I

4CXGVVQ)KPGHTC U
FK FKUVCP\C /GINKQ

TM ±]™•Ä°GÄ™ \$h°]G¼™ ŽG t
8GÖhÄÄ™ h ±Ž \$±cc±•™ G°±™
¼hÄÄ±G•G tGa ~±™Öhc' \$™'h
É%]±ÖG•™ ±•¼±h' h cGŽ TK

/,%(524827,', \$12 ,7 :(%

RCUUCIHKQ LWUVUC[PQ ¥ NC ECORCIPC KPVC
SWGUV CDKVWFKPG OQNVQ FKHHWUC UQRTCV
XGPFKVC KNNGICNG FGINK GUGORNCTK G CNN
FGENKPQ FGNG RQRQNC\KQPK FK DGTWEEK

5QPQ OGPQ FK INK KPFKXKFWK EJG UQRT
NC URGEKG ¥ EQPUKFGTCVC OKPCEEKVC F
ECORCIPC LWUVUC[PQ ¥ NCPEKVC FCNNC 10
\$YCTGPGUU CPF &QPUGTXCVKQP G UQUVGPWV
FK %WUUQNGPIQ

'WTCVPV WP XKCIHKQ QIPWPQ FK PQK RW` V
FK RQUCTG CEECPVQ CF WP RKEEQNQ GUGOR
&GUCTG \$XGUCPK <CDQTTT FKTGVVQTG 5EKG
KORQTVCPVG UCRGTG EJG NC FGEKUKQPG UD
VTCHHKEQ FK CPKOCNK C TKUEJKQ GUVKPKQ
HGTOG\|C RGTEJ! PQP UK FXXGPVK EQORNKE
URGEKG FK RTKOCVG EJG CPEQTC XKXG C PQ

/C RGT FCTG HQT\C CNNC ECORCIPC KN 2CTE
ECTVC G RGPPCTGNNQ G UECVVCTUK WDRJGN
RQUQ EQP WPC DGTWEEKC RGTEJ! EQP NA
HQVQ UWK UQEKCN 6WVVG NG HQVQ XGTTCP
EJG NG WVKNK\|GT• RGT TGPFGTG CPEQTC RK
VWVGNC G EQNNCDQTC\KQPG EQP NG CWVQTK

'1) +:+

6 @ ' :: 6 @ -)) *:+:

\$QNFTKPK TCIIGNCPVQ
JC FGVVQ CNN CFFKQ F

.C %COQTTT EJK OKPCE
N +UKU
WPC VGUVC FK OCKCN
OQUEJGC

5VWRTQ OWUWNOCPQ
DWEJK
%JG EQUQ XWQNG
HCTG N KUNCOKEC
CNNC IKQTPCNKUVQ

%WIKPC OQTDKFC FC
VTQODCTG EQUI NC
ECTFKPCNG

%105')7'0<'64#)+%*'
.G RCTQNG FK 8NCFKOR
HCPPQ VTGOCTG KN OQ
6WTEJKC_CDDCVVG_LGV
/QUEC_OQTVQ_WPQ_FGK

.CUEKC KN VWQ EQOOGPVQ

6GUVQ
&CTCVVGTK TKOCPPVK
AAAAA 080

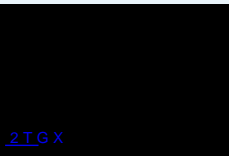
* B9 + 8+ - ŸÛz

5VCTVWR ;QW %QCEJ
NKPG RGT INK CNNGP
<.'†chG ¼†•™ŽG°h ĀĒĀĀG †Ā
]™•~Ē†¼ĀG•c™ †ž §™š™ž™ ch
]...†G'G D™Ē™G]... ŽG ¼ĀG°Ā
cGŽŽ, †•ĀĒ†---



+9 -':+ -8+
8+ - ŸÛz

'hc†G



2TGX

0GZV

.C (NQTKFC KPXCUCQONW GORDGNK GME RGGKN TKUQ% OEPQNK IKQEJK+ S OQPFQ UGPI C N
UEWNVWTG FK UCQVQTSIEGPVK OCK UVCVQ EQUI TIGOR NKVEK NC NXGHPGGU K R FOANNKE Q
CPEJG ,KOK *GPFU KZURQINKC G UKWFFCKC UWN RTGUG EQP K UWQIC TGVDEGSGDSD
8KEGQ VCXQ NQCTFC UVTGRKVQUC KPXGP\KQPG

1(/&825(25* :(%

/XQHGu 1RYHPEUH

6HJXLFL DQFKH VX

+20(&+, 6,\$02 &217\$77, %/2*

&HUFQ QHO VLWR

-8676\$<12 \$/ 9,\$ &\$03\$*
3(5 6\$/9\$5(/(%(578&&(

59e

/XQHGu 1RYHPEUH

&(17,1\$, \$ ', (6(03/\$5, 5\$3,7, 3(5 , 6(/),('(, 785.67,
%DVWD XQ QR SHU UHJDODUH OD VSHUDQJ D XQD
VSHFLH LQ SHULFROR GL HVWLQJLRQH 6WUDSSDWL DOOH
PDGUL H OHJDWL D XQD FDWHQD VRQR ROWUH L
SLFFROL GL EHUWFFLD FKH RJQL DQQR YHQRQR
UXEDWL DOOH IRUHVWH GL FHGUL WUD 0DURFFR H
\$OJHULD 7UDVFLQDWL QHOOH SLDJH GHOOH FLWWJ
WXULVWLFKH GHO QRUG \$IULFD YHQRQR VIUXWWDWL SHU
FRPSDULUH QHL VHOILH D SDJDPHQR GH
YLDJJLDWRUL GL SDVVDJLR MXVWVDQR q OD
FDPSDJQD LQWHUQDJLRQDOH SHU IHUPDUH
TXHVW DELWXGLQH PROWR GLIIXVD VRSUDWXXWR LQ
0DURFFR FKH LQVLPH DOOD YHQGLWD LOOHJDOH
GHJOL HVHPSODUL H DOOD GHIRUHVWDJLRQH q
FDXVD GHO GHFOLQR GHOOH SRSRODJLRQL GL
EHUWFFLD 6RQR PHQR GL JOL LQGLYLGXL FKH VRSUDYYLYRQF
PLQDFFLDWD GDOOD /LVWD 5RVVD GHOO ,8&1 /D FDPSDJQD MXVW
\$ZDUHQHVV DQG &RQVHUVDWLRQ H VRVWHQXWD LQ ,WDOLD GDO 3D

/ HGLWR

*5((1 +, // /(**,
6&5,77((121 6&5,77(
0LFKHOD 9LWWRULD %UDPELQ
/D FRQGDQD SHU IXUWR LQ FR
DQLPDOLVWL FKH LO DSULOH
EHDJOH GHVWLQDWL DOOD YLY
*UHHQ +LOO GL 0RQWLFLDUL
/HJJL WXWIRKLY

7\$* DQLPDDQWUDWWDPHQWL

7ZHHW+ &RQVLQEDSHUWYHGHHU FRVD FRQVLJOLDQR I

&RPPHQWD

/D UHSXEEOLFD GH

0\$/75\$77\$ \$67,&, (
\$5\$*267(\$662/72
3(6&,9(1'2/2 ', 725,12
\$VVROWR GDOO DFFXVD GL PD
SHVFLYHQGROR DFFXVDWR GL
GXH DUDJRVWH /D YLFHQGD JL
5HSXEEOLFD VL q VYROWD
/HJJL WXWIRKLY

&RPPHQWL

/DVFLD XQ FRPPHQWR

6WDL FRPPHQWDQGR FRPH RVSLWH

1RPH

(PDLO

6LWR ZHE

[Empty rectangular box]

[Empty rectangular box]

63\$*1\$ 785,67\$ 0825(
,1&251\$72 '\$ 81 7252

8Q WXULVWD VSD
DQQL q PRUWR D
6DJUD GRSR HVVI
LQFRUQDWR GD X
YLWWLPD YROHYD
LO VXR VPDUWSK

\$8675\$/,\$ &26, 0\$00\$

2 / % , \$ 1 2 7 , = , (, 7 : (%

OXQHGu QRYHPEUH

ORELOH \$ FFFHGL5HJLVWUDWZVOHWV\$HLLXQJL DL 3U\$6HUL

&HUF D QHO

3ULPD 3DU 2UH 9LGHR 6DVVDUL1

1HZ / D YR / R6DOX / W6R VWHQ / ELLOWj

6267(1,%/,/7\$

5LVFKLDQR O HVWLQJLRQH SHU XQ VHOILH
FDPDJQD LQWHUQD]LRQDOH SHU VDOYDU
EHUWXFFH

&RQVLJQEDGLYVEUISHUWYHGHUH FR
L WXRL DPLFL

G+1 <

6WDPSD5LGXFL\$XPHQWD

&RQGLYLGL f t OK NO G

5RPD QRY \$GQ.URQRV %DVWD XQ QR SHU UHJDODUH OD VSHUDQJD D X
VSHFLH LQ SHULFROR GL HVWLQJLRQH 6WUDSSDWL DOOH PDGUL H OHJDWL D X
ROWUH L SLFFROL GL EHUWXFFLD FKH RJQL DQQR YHQJRQR UXEDWL DOOH IF
WUD ODURFFR H \$OJHULD 7UDVFLQDWL QHOOH SLDJH GHOOH FLWWj WXULVWLFK
\$IULFD YHQJRQR VIUXWWDWL SHU FRPSDULUH QHUVHJLHJLRQD JDRPHQWR FHL Y
SDVVDJLRL MXVWVD]QR q OD FDPDJQD LQWHUQD]LRQDOH SHU VDOYDU
TXHVW DELWXGLQH PROWR GLIIXVD VRSUDWXXWWR LQ ODURFFR FKH LQYLPHH I
LOOHJDOH GHJOL HVHPSODUL H DOOD GHIRUHVWD]LRQH q FDXYDGHG GHFOORGHGHOOH SRS
6RQR PHQR GL JOL LQGLYLGLX L FKH VRSUDYYLYRQR DOOR VWDWR VHOYDWLFR H OD VSH
PLQDFFLDWD GDOOD /LVWD 5RVVD GHOOH 1,8&1 /D FDPDJQD /MXVVD]QR q ODURFFR GDO
ODFDTXH \$ZDUHQHV DQG &RQVHUYDWLRQ H VRVWHQXWD LQ WDOOD GDOOD 3DUFRUDWXXD 9L
'XUDQWH XQ YLDJLRL RJQXQR GL QRL SXz WURYDUVL GL IURQWH DOOD ULFKLHVWD GL SR
SLFFROR HVHPSODUH GL EHUWXFFLD ULFRUGD &HVDUH \$YHVQD DERUUD GLUHMWRUH 6F
1DWXUD 9LYD q LPSRUWDQWH VDSHUH FKH OD GHFLVLRQH VBUODDWD DOVPHQWDHGEUHW
DQLPDOL D ULVFKLR HVWLQJLRQH HG q QHFHVVDULR ULILXWUHL FRQJHUPHJD SHUEKP QRQ
GHOD VFRPSDUVD GHOOH XQLFD VSHFLH GL SULPDWH FKH DQFRUD YLHSDUQDGH 6DKDI
DOOD FDPDJQD LO 3DUFR 1DWXUDYLYD LQYLWD D SUHQGHUH FDUWD H SHQQDUHOOR H VFD
VFULYHQGR VXRQ SRVQLRRQ XQD EHUWXFFLD SHUFkp FRQ QTKD VWKD]L MXVWVD]QR H SR
IRWR VXL VRFLDO 7XWWH OH IRWR YHUUDQQR WUDVPHVVH DO %DUEDU OD FDTXH FKH OH X
DQFRUD SL• HIILFDH LO SURSULR ODYRUR GL WXWHOD H FRODDEODLROGHEDUOH DXWRU

,QYHQWDULR VHUYLJLR IDUPD
5LPDUUj FKLXVR PDUWHGu H

,O YHUPHQWLQR GL *DOOXUD

)XUWR GL FHOOD IULJR D 7HF
1HL JXDL XQ LPSUHQLWRUH

38% / , & , 7 -

3UHQRD]LRQH +RW
5RRP \$QG %UHDNIDVV
FRPSDUD]LRQH KRWH
6FRSUL JOL KRWHO L
PRQR

\$XWRQROHJJLR /RZ
7URYD FRQ QRL LO PL
WXR QROHJJLR DXWR
XIIIFL LQ SDH
PRQR

&UHD VLWR ZHE *5\$
,O VLWR SL• YHORFH
q VHPSOLFH H YHORFI
(FRPPHUFH PRELOH
UHDOPHQWH JUDWL

3\$'29\$1(:6 ,7 :(%

8/7,025\$ &RSSD 'DYLW WULRQIR GHOOD *UDQ %UHWJDQD (

+20(3\$'29\$ (3529,1&,\$,1 9(1(72 1(:6 1\$=,21\$/, 58%5,&+(9,'(2 63(&,\$/, &HUF D

6SHFLDDBHQ QDHL LQVDODWD H SRL WXWWR LO FLER GL ([SR ,O ULWRUQR D WDYROD GL \$VWUR6DPDQWKD

5LVFKLDQR O HVWLQ]LRQH SHU XQ VHC
WXULVWD FDPDJDQ LQWHUQD]LRQDO
VDOYDUH OH EHUWFFH

6FHJOL 7X y 0HWHR QHYH y 3DGRYD

&DWHJRULD 6SHFLDDBHQ/HHJRUHQ/LHEEOLFDR /XQH G 1RYBPBUWWRGDLRQH

5RPD QRY \$GQ.URQRV %D
UHJDODUH OD VSHUDQJD D XQD VS
HVWLQ]LRQH 6WUDSSDWL DOOH P
FDWHQD VRQR ROWUH L SLFFR
RJQL DQQR YHQRQR UXEDWL DOO

OL SLDFH TXHVWD 3DJ&RGL'

FHGUL WUD 0DURFFR H \$OJHULD
7UDVFLQDWL QHOOH SLD]H GHOOH
QRUG \$IULFD YHQRQR VIUXWWDV
VHOILH D SDJDPHQRW GHL YLDJLI
MXVWVD\QR H OD FDPDJDQ LQW

'L FKH WL SLDFH SULPD GL W

IHUPDUH TXHVW DELWXGLQH PROWR GLIIXVD VRSUDWXXWR
LQ 0DURFFR FKH LQVLPH DOOD YHQGLWD LOOHJDOH GHJOL

HVHPSODUL H DOOD GHIRUHVVD]LRQH H FDXVD GHO GHFOLQR GHOOH SRSRDLRQL GL EHUWFFLD

/LQ VSRQVRUL]DWL

6RQR PHQR GL JOL LQGLYLGL FKH VRSUDYYLYRQR DOOR VDWWR VHQYDWLER H OD VSHFLH H FRQLGCHU
/LVWD 5RVVD GHOO ,8&1 /D FDPDJDQ MXVWVD\QR H ODQFLDWD GDOOD 21* %DUEDU\ODFDTXH \$ZDUHQHV
&RQVHUYDWLRQ H VRVWHQXWD LQ ,WDOLD GDO 3DUFR 1DWXUD 9LYD GL %XVVRQHQR
PDUNHWSODFH

+JDWH FRP

6SRVDFRWD GL \$BWSRH DFFDWRLI

'XUDQWH XQ YLDJLI RJXQR GL QRL SXR WURYDUVL GL IURQWH DOOD 6SRVDFRWD GL \$BWSRH DFFDWRLI
HVHPSODUL GL EHUWFFLD ULFRUGD &HVDUH \$YHVDQL =DERUUD GLUHWWRGHLWFR GHQ 3DUFR 1D
LPSRUWDQWH VDSHUH FKH OD GHFLVLRQH VEDJOLDWD DOLPHQWD GLUHWWDPHQWH LO WUDIILFR GL DQLPDOL
QHFHVVDULR ULILXWDUH FRQ IHUPH]D SHUFKH QRQ VL GLYHQWL FRPSO' LOOHWHBWSRH LO WXR VLWR D

WQGHFRQWLQFR GHQ 3DUFR 1D
LOOHWHBWSRH LO WXR VLWR D

0HWHR 3DGRYD

0D SHU GDUH IRUJD DOOD FDPDJDQ LO 3DUFR 1DWXUDYLYD LQYLWD D S
VFULYHQGR VX XQ IRJOLR 1RQ SRVR FRQ XQD EHUWFFLD SHUFKH FI
VRFLDO 7XWWH OH IRWR YHUUDQQR WUDVPHVVH DO %DUEDU\ODFDTXH F
SURSULR ODYRUR GL WXWHOD H FROODERUD]LRQH FRQ OH DXWRULWD P

3UHYLVLRQHPLD PDHQWR 3UREDELOLVH
3UHFLSLWDW

/XQHGu	1	NP	K
0DUWHGu	11(NP	K
0HUFROHGu	:	NP	K
*LRYHGu	:	NP	K
9HQHUGu		DVVH	QWH
6DEDWR	1	NP	K

\$GQNURQRV

ORWR G RFFDVLQRH" +D SHUVR NJ 1XRYD ; 0XOW
7URYD OD PRWR GHL WXRL GHVL GRUPLH VSHGHUWR SBRGFVXCJD HIIHW WRQVRRUP XOD :7877,
DQFKH WH XQ EXRQ DIIDUH FRQTXLVWUDUH ,QWHUQH WUDGLR WRXFK

3XEEOLFVWj

3(7(' ,17251 , ,7 :(%

4XHVWR VLWR ID XVR GL FRNLH SURSUL H GL DOFXQH WHUJH SDUWL 0DJJLRUL LQIRUPDGLRQDWRKOFWBBVWH
FRQVHQVR D WXWVL R DG DOFXQL FRNLH H PRGLLFDUH OH LPSRVWDJLRQL GHO WXR EURZVHU 3URVHXHQ
TXHVWR PHVVDJLR QRQ YHUJ SL ULSURSRVWR SHU OD VXFHWDVYBRODVLJDJLRQH 9DL DOOD SDJLQD GHO
\$FFHWWR GL SURVHXLUH OD QDYLDJLRQH FRQ L FRNLHV

0DLQ 0HQX

+RPH
1HZV GDO 0RQGR
(YHQWL H \$\$\$XQ'
&XULRVLWj
\$QLPDOL H &XOW)
9LS 3HW
6WRULH GHO FXR
.O 9HWHULQDULR
RQGHPDQG
/ \$YYRFDWR RQG
&HUFQHO VLWF
/LQNV

/H 9RVWUH)R\

)RWRJDOOHU\
&DULFD XQD)RW
3DQQHOOR GL &R
\$XWHQWLFDJLRQ

*DOOHU\ VKRW

/RJ LQ

1RPH XWHQWH

3DVVZRUG

5LFRU DPL

/RJLQ

3DVVZRUG GLPHQV

1RPH XWHQWH

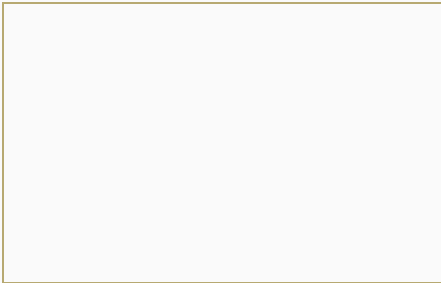
GLPHQWLFQWR"

5HJLVWUDWL

+RPH 1HZV GDO 0RQGR DL VHOILH FRQ OH EHUV
FDPSDJQD LQWHUQDJLRQDOH SHU VDOYDUOH

1R DL VHOILH FRQ OH EHUWXXFF
FDPSDJQD LQWHUQDJLRQDOH SHU

/XHQGU 1RYHPEUH - -



%DVWD XQ QR SHU
VSHUDQJD D XQD
SHULFROR GL HVWLQJL
DOOH PDGUL H OHJDWL
VRQR ROWUH I
EHUWXXFFLD FKH
YHQRQR UXEDWL DO
FHGUL WUD 0DURFF
7UDVFLQDWL QHOOH SL
WXULVWLFKH GHO
YHQRQR VIUXWWDWL
QHL VHOILH D SDJ
YLDJJLDWRUL GL
MXVWVD\QR q OD
LQWHUQDJLRQDOH

TXHVW DELWXGLQH PROWR GLIIXVD VRSUDWXXWWR I
LOOHJDOH GHJOL HVHPSODUL H DOOD GHIRUVWDJLRQH
EHUWXXFFLD 6RQR PHQR GL JOL LQGLYLGLFK FKH VRSU
VSHFLH q FRQVLGHUDD PLQDFFLDWD GDOOD /L'
MXVWVD\QR q ODQFLDWD GDOOD 21* %DUEDU\ 0DFDTX
VRVWHQXWD LQ ,WDOLD GDO 3DUFR 1DWXUD 9LYD GL %XV
'XUDQWH XQ YLDJJLR RJQXQR GL QRL SXz WURYDUVL
DFFDQR DG XQ SLFFROR HVHPSODUH GL EHUWXXFFLD
GLUHWRUH 6FLHQWLILFR GHO 3DUFR 1DWXUD 9LYD (
VEDJOLDWD DOLPHQWD GLUHWDPHQWH LO WUDIILF
QHfHVVDULR ULILXWUH FRQ IHUPHJJD SHUFKp QRQ VI
GHOO XQLFD VSHFLH GL SULPDWH FKH DQFRUD YLYH D QR
0D SHU GDUH IRUJD DOOD FDPSDJQD LO 3DUFR 1DWX
SHQQDUHOOR H VFDWWDUVL XQ VHOILH VFULYHQRV VX >
SHUFKp FRQ O KDVWQDJ MXVWVD\QR H SRVWDUI
YHUUDQR WUDVPHVVH DO %DUEDU\ 0DFDTXH FKH OH
HIILDFH LO SURSULR ODYRUR GL WXWHOD H FROODI
DGNURQRV

OL SLRFH

1HZVOHWWHU

,VFULYLWL VXLWR
DJJLRUQDPHQL GD :
1RP []
(PDLO
[]
,VFULYI

6SDJLR \$VVRFI

\$VVRFLDJLRQL
6FULYLFL

&HUFQHO VL

FHUFQ

(IHWWXD OD I

FRSULRUL XW H LQWUQDJLRQD QD SRSXGLQWUQDJLRQ
LQWHUQDJLRQDOH FRQWUDVSRGEMHQV LQWHUQDJLRQDOH XWUQDJLRQDOH
FRSULRUL LQWHUQDJLRQDOH FRQWUDVSRGEMHQV LQWHUQDJLRQDOH XWUQDJLRQDOH
FRSULRUL LQWHUQDJLRQDOH FRQWUDVSRGEMHQV LQWHUQDJLRQDOH XWUQDJLRQDOH

6\$66\$5,127,=(& 20 :(%

OXQHGu QRYHPEUH

ORELOH\$FFHGL5HJLVWUDWZVOHWV\$HLLXQJL DL 3U\$66HUL

&HUFd QHO

3ULPD 3DJ

2UH

\$SSXQWDF

6HUYLJL

5XEULFK

9LGHR

9LWD GHL

2OELD1F

1HZ /DYR R6DOXW@R VWHQ ELOLWj

6267(1,%,/,7\$

5LVFKLDQR O HVWLQJLRQH SHU XQ VHOILH
FDPsDJQD LQWHUQD]LRQDOH SHU VDOYDU
EHUWXFFH

7ZHWW

6WDPSD5LGXFL\$XPHQWD

&RQGL

5RPD QRY \$GQ.URQRV %DVWD XQ QR SHU UHJDODU
VSHUDQD D XQD VSHFLH LQ SHULFROR GL HVWLQJLRQH 6WL
DOOH PDGUL H OHJDWL D XQD FDWHQD VRQR RQWUH GHOO L S
EHUWXFFLD FKH RJQL DQQR YHQJRQR UXEDWL DOOH IRUHV
WUD ODURFFR H \$OJHULD 7UDVFLQDWL QHOOH SLDJH GHOO
WXULVWLFKH GHQ QRUG \$IULFD YHQJRQR VUUXWQDWL SHU
QHL VHOILH D SDJDPHQWR GHL YLDJJLDWRUL GL SDVVDDJLR
MXVWVD\QR q OD FDPsDJQD LQWHUQD]LRQDOHSHU IHUPDUH PXPVW
GLIIXVD VRSUDWXXWR LQ ODURFFR FKH LQVLPH DOOD YHQGLWD L
HVHPSODUL H DOOD GHIRUHVVD]LRQH q FDXVD GHQ GHFOLQR GHOO
EHUWXFFLD 6RQR PHQR GL JOL LQGLYLGXL FKH VRSUDYYLYRQR
VHOYDWLFR H OD VSHFLH q FRQVLGHUDWD PLQDFFLDWD GDOOD /LV
GHOO 1,8&1 /D FDPsDJQD MXVWVD\QR q ODQFLDWD GDOOD 21 %DUED
\$ZDUHQHV DQG &RQVHUyDWLRQ H VRVWHQXD LQ WOLD GDO 3DUF
%XVVROHQJR 'XUDQWH XQ YLDJJLR RJQXQR GL QR L SXWRYDUVL
ULFKLHVWD GL SRVDUH DFFDQWR DG XQ SLFFROR HVHPSODUH GL EHI
&HVDUH \$YHVDQL =DERUUD GLUHWWRUH 6FLHGLFR GHQ 3DUFR 1D
LPSRUWDQWH VDSHUH FKH OD GHFLVLRQH VEDJLDWD DOLPHQWD GL
WUDIILFR GL DQLPDOL D ULVFKLR HVWLQJLRQH HG q GHVVDULR ULI
IHUPHJD SHUFKp QRQ VL GLYHQWL FRPSOLF GHOD VFRPSDUVD GH
GL SULPDWH FKH DQFRUD YLYH D QRUG GHQ 6DKDUD OD SHU GDUH IR
FDPsDJQD LO 3DUFR 1DWXUDYLYD LQYLWD D SUHQGHUH FDUWD H SHQ
VFDWWDUVL XQ VHOILH VROL SRQFRV XQDREHULRFFLD
SHUFKp FRQ OIKDVKDJ MXVWVD\QR H SRVWDUH OD IRWR VXL VR
YHUUDQQR WUDVPHVVH DO %DUEDU\ ODFDTXH FKH ORXVOLIHU SHU
DQFRUD SL• HIILFDH LO SURSULR ODYRUR GL WXWHOD H FROODERUI
PDURFFKLQH

1XELIUDJLR VX 6DVVDUL FUF
UHWUR GL &RQIRUDD

0RGLILFKH DOOD YLDELOLWj

5\DQDLU QLHQWH SL• YROL G
%DUFHOORQD"

*XDUGLD GL)LQDQD D 6DVVD
GDQQQLFRPSDJQLD DVVLFX

/DXUHDWD GHOO 8QLYHUVLV
ORQWHFLWRULR

8Q ULWRUQR GL ILDPPP WUR
FHOOD

/D 'LQDPR WUDYROJH 3HVDR

7UHQL YHORFL 6DVVDUL &DJ
VFDUVD TXDOLWj

4RPH 1RWLJLH *LXUEQWFXI...DLWXLGH /HJ...GGLFL H /B LMRU...H...QWHQJH

&HUF

8OWLPD&RURDBROLWFRDRP...DWH...D...VVHJQD 6WDPSD...K...R...W...R...GL...D...PLD...Y...D...M...K...O...D...R...U...R...H...Q...L...E...P...O...H...G...L...J...D...3...L...H...L...V...H...R

5LVFKLDQR O HVWLQJLRQH SHU XQ VHOILH
LQWHUQD]LRQDOH SHU VDOYDUH OH EHUWXXFFH
\$ FXUD GL \$GQ.URQRV

&RGLFL H OHJJL
&RGLFH FLYLOH &RGLFH SURFHG
&RGLFH 3HQDOH&RGLFH SURFHG
&RGLFL 2QOLQH 5DFFROWD QRUF

5RPD QRY \$GQ.URQRV %DVWD XQ
QR SHU UHJDODUH OD VSHUDQJD D XQD VSHFLH LQ
SHULFROR GL HVWLQJLRQH 6WUDSSDWL DOOH PD
H OHJDWL D XQD FDWHQD VRQR ROWUH
SLFFROL GL EHUWXXFFLD FKH RJQL DQQR YHQJRQR
UXEDWL DOOH IRUHVWH GL FHGUL WUD ODURFF
\$OJHULD

7UDVFLQDWL QHOOH SLD]JH GHOOH FLWWj WXULVWLFKH GHO QRL
VIUXWWDWL SHU FRPSDULUH QHL VHOILH D SDJDPHQWR GHL YLDJJLDWR
MXVWVD\QR q OD FDPDSDJQD LQWHUQD]LRQDOH SHU THUPDUH TXHVW DEL
GLIIXVD VRSUDWXXWR LQ ODURFFR FKH LQVLPH DOOD YHQGL
HVHPSODUL H DOOD GHIRUHVWD]LRQH q FDXVD
EHUWXXFFLD

&RGLFH GHOOD 6VRG... \$VVLFX

6RQR PHQR GL JOL LQGLYLGXL FKH VRSUDYYL
VSHFLH q FRQVLGHUDWD PLQDFFLDWD GDOOD /L
MXVWVD\QR q ODQFLDWD GDOOD 21* %DUE
&RQVHUYDWLRQ H VRVWHQXWD LQ ,WDOLD GDO 3DU
'XUDQWH XQ YLDJJLR RJQXQR GL QRL SXz WURY
SRVDUH DFFDQWR DG XQ SLFFROR HVHPSODUH
\$YHVDQL =DERUUD GLUHWWRUH 6FLHQWLILFR GHO
VDSHUH FKH OD GHFLVLRQH VEDJOLDWD DOLPHQW
D ULVFKLR HVWLQJLRQH HG q QHFHVVDULR ULILX
GLYHQWL FRPSOLFL GHOOD VFRPSDUVD GHOORX
YLYH D QRUG GHO 6DKDUD
OD SHU GDUH IRUJD DOOD FDPDSDJQD LO 3DUFR 1DW
H SHQQDUHOOR H VFDWWDUVL XQ VHOILH VFULYH
EHUWXXFFLD SHUFKp FRQ OIKDVWKDJ MXVWVD
7XWWH OH IRWR YHUUDQQR WUDVPHVVH DO %DUE
UHQGHUH DQFRUD SL• HIILFDH LO SURSULR ODY
OH DXWRULWj PDURFFKLQH

5LVRUVH H XWLQW\
)RUPXODUL 2Q/L...BOFROR XVXIU
6FRUSRUR IDWXX...QR GD PRUW
)DWXUD RQOL...DOFROR PDQW
&DOFROR LQWHU...V...H...D...E...L...
&DOFROR LQWHU...V...L...L...G...L...B...B...B...
,QWHUVVL WDV...L...F...H...U...F...R...&...\$...
&DOFROR FRGLF...H...L...R...H...D...O...Y...R...F...D...V...
&RQWULEXWR XQZ...X...W...F...W...R...H...U...L...V...
&DWHJRULH
'LULWWR &LYLOH'LULWWR 3HQDO
'LULWWR GL)DPLU...L...W...R...GHO /D
'LULWWR \$PPLQL...W...U...D...W...R...Y...R...P...P...H...
'LULWWR 3UHYLG...H...U...J...E...O...H...D...L...R...H...
5HVSRQVDELQW...L...W...R...H...G...R...L...F...I...D...Q...L...R...
,QIRUWXQLVWLF...D...X...W...W...I...D...G...O...D...H...U...R...

'LUHFWRU\
6WXGL OHJDOL &RQVXOHQJH OH

7RUQD DOO HOHQFR QRWLJLH VXOO DF

6WUXPHQWL
1HZVOHWWHU 6H...X...L...G...L...F...D...X...)DFHE
1HZV SHU LO W&R...Q...V...X...R...Q...J...D... /HJD

9LGHRQH5WJLRQJLQDQJD6SRUW6SHWWDPR0VW\$PELHQWHFQROR0BWRUL9LDJLL *LRFKL3LDWWR

7RS 1HZAD QXRYD HFBORRHHWHRRFLDOO3HLZASDUPLR HQ0SHHFDLORR &L(SR9HU0LGH0KRWRJDOOHU\

6MWGLMERS P IWXMR^MSR
XYVMWXE GEQTEKRE MRXI
WEPZEVI PI FIVXYGGI



- TMØ ZMWXM

7GSTIVXE MR
YRE JSVIWXE
JSWWMPI

-R 7ZM^^IVE M
FSWGS ZIVXM
TVSJYQS HM

7JMHE -IQMW
FEXXEKPE U
TIV 0PE

9R FMSHMIWIF
HEPPE PEZSV
EPKLI

2I[WPIXXIV
:YSM VMGIZIVI WYPPE XYE GE
HM 8MWGPEPM %QFMIRXI#
-WGVMMZMXM EPPE 2I[WPIXXIV

&RQGLWLG 8[MXG4V

HMHROVSRSW

6SQE RSZ %HR/VSRSW &EWXE YR RS TIV VIKER
TIVMGSPS HM IWXMR^MSRI 7XVETTEXM EPPI QEHVM I PI
FIVXYGGME GLI SKRM ERRS ZIRKSRS VYFEXM EPPI JSVIW
RIPPI TME^AI HIPPI GMXXA XYVMWXMGLI HIP RSVH %JVMC
TEKEQIRXS HIM ZMEKKMEXSVM HM TEWWEKKMS NYWXW
JIVQEVI UYIWX EFMXYHMRI QSPXS HMJJYWE WSTVEXXYXXS MR 1EVSGGS GLI MRWMI
MPPIKEPI HIKPM IWIQTPEVM I EPPE HIJSVIWXE^MSRI É GEYWE HIP HIGPMRS HIPPI T
FIVXYGGME 7SRS QIRS HM KPM MRHMZMHYM GLI WSTVEZZMZSRS EPPS WXEXS W
É GSRWMHIVEXE QMREGGMEXE HEPPE 0MWXE 6SWWE HIPP"-9'2 0E GEQTEKRE NY
HEPPE 32+ &EVFEV] 1EGEUYI %[EVIRIWW ERH 'SRWIVZEXMSR I WSWXIRYXE MR -XEPM
2EXYVE :MZE HM &YWWSPIRKS (YVERXI YR ZMEKKMS SKRYRS HM RSM TYÓ XVSZEV
VMGLMIWXE HM TSWEVI EGGERS EH YR TMGGSPS IWIQTPEVI HM FIVXYGGME VMGS
>EFSVVE H MVIXXSVI 7GMIRX MJMGS HIP 4EVGS 2EXYVE :
WFEKPMEXE EPMQIRXE H MVIXXEQIRXI MP XVEJJMGS HM
VMJMYXEVI GSR JIVQIA^E TIVGLÉ RSR WM HMZIRXM GSO
TVMQEXI GLI ERGSVE ZMZI E RSVH HIP 7ELEVE 1E TIV

2EXYVEZMZE MRZMXE E TVIRHIVI GEVXE I TIRREVIPPS I
2SR TSWG GSR YRE FIVXYGGME TIVGLĚ GSR P"LEWXLEK NYWXWEJRS I TSWXEVI
8YXXI PI JSXS ZIVVERRS XVEWQIWWI EP &EVFEV] 1EGEUY
IJJMGEGI MP TVSTVMS PEZSVS HM XYXIPE I GSPPEFSVEA

I QEM [REDACTED]
OYRIHÎ 2S ZIQFVI
6SQE
q q
1EVM I Z IREXNM SR

RSZIQFVI (MZIRXE JER HM 8MWGE) OL SLD FHP EOGII
%PXVM %VXMGSPM

7SGMEPRI[W 7IKYM P
RSWXVM PIXXSV
)GSJYVFM^ME I QSR
QSXSVM IGGS GSQI
EYXSQSFMPMWXMG
XVYGGEZERS M XI
7XIJERME)PIRE
+MSVREPMWXE TY

/IR 7EVS ;M[E 0 EQFM RR XEPPMWEX 6VSPERS 8 P IRERWQX EFMP EGIS SR
RMKIVMERS GLI TEKÓ KIS RWBEEQSVXSPMGS XSRRIPPEXI HM TRI
PE VMWGLMS

7JMHE -IQMWWMSR
FEXXEKPE UYEW
7ZI^ME PI WXVEXIK
%PQE (EHHEVMS
KMSVREPMWXE

7LVFDO
, VHJUHWL EDQFDUL 7URYD XQ RSSRUWXQLWj
6FRSUL L VHJUHWL FKH OD W ,PSDUD FRPH ULFRQRQRFVHU
VDSSLD SURILWWR
KWWS ZZZ LIRUH[LW KWWS ZZZ LIRUH[LW

(MIWIP IH M WYSM C
PE PYRKE XVEHM^M
ERMQEPM MR KYIVV
:ERME 7XEX^Y
)GSRSQMWXE EQF MI
HIPPE WSWXIRMF MF

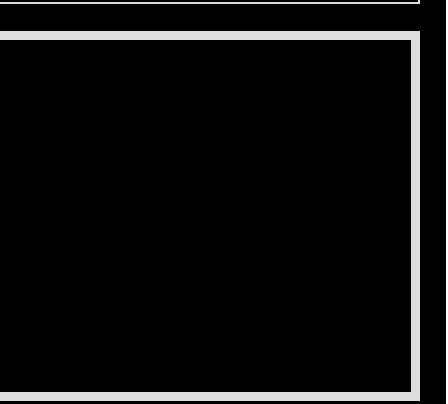
'SQQIRXM 0IKKM PE 2IXMU
%GGIHM GSR MP XYS EGGSYRX MGS XYS EGGSYRX 8MWGEPT
7GVMZM YR GSQQIRXS
%GGIHM GSR MP XYS EGGSYRX *EGIFSSO STTYVI GSR 7SG
[X] 'SRHMZMHM WY [X] 'EGIFSSO SRHMZMHM WY 8[MXXIV

4EVGS HIP &IMKY8
TSPQSRI ZIVHI PMK
4EXVMQSRMS 9RIW
KVIIR1I MX
+MSVREPMWXM

4YFFPMGMXÄ
(SFPÓ 'EVKS Ê X) 4LMPPMTW
QIWI &IRZIRYXS RIPPE
-R TMØ ž HM I\ HIPPE VEWEYVE
WYM ZIMGSPM MI
GSRWIKRE
4IV WETIVRI HM ' %VVIHEVI VMWTE
7XYHIRXI KYEHEI 7Y 7YFMXS Ê WIC
ž EP KMSVRS ' KPM SKKIXM GL
XVYGGG VMWGL GSRXEXXM MP TV

-P 2EXEPI IGS I WST
;IPIHE I 0IKEQFM IR
*IHIVMGE *EGGLMRT
&PSKKIV

-R EVQSRME GSR P
PE GEWE WYPPE 3E
;VMKLX
)GSR SXI MX
2IX[SVO HM FPSK KIV



' 5(38%%/,&\$,7 :(%

6X TXHVWR VLWR XLWLOLJLDPR FRRNLH WHFQLFL H SUHYLR WXR FRQVHQVR FRRNLH GL SURILODLRQH QR
SL• R SUHVWUDUH LO FRQVH QVRL F/RDQ R XDF IDGFR QIQ XWLQKWR TXDOVLDVL GHOOR VFKHUPR HIIHWXDQGR XG
FRQVHQVR DOO1XV 2 L WXWWL L FRRNLH

EORJ

.31) | %889%0|8k3(% | &)%98| 0-*)78=φ)'9'-2%| :-()3 | 7%098) 7)23

? 4 * 1 & , & 9 9 &

(-1%'6- 496-')00-

23:)1&6)

NYWXWEJRS RIP RSQI HIPPI FIVX

/ KDQQR WURYDWD Ou WXVWVDEVLBBD V\$EEDQDG RQID WPDWD (UD
SXOOPDQ YLFLQR DOOD VWDJLRQH GL 0LODQR

(KL VRQR

6RQR QDWD H FUHVFLXWD I
RJLL YLYR LQ PHJJR DL FDP
WUHYLJLDQL)UD FDQL JD
WUWUWUXJKH FDYDOOH S
XQIDVLQHOOD)DFFLR OD
SL• GL WUHQWIDQQL IUD T)
ZHE 0D OD FRVD FKH DPR ()
UDFFRQWUDUH VWRULH GL D

[\\$^SIPEKEXXMR](#)

(HUFQ QHO EC

&HUFQ

5DJLQH

\$OWUL SHORVL HG LR

/D =RH

\$YHYD IRUVH XQ DQQR H PHQJRWXWYLVQD HUD VWDWD WUDWWD
VROR XQD FXFFLROD TXDQGR YHQQH FDWWXUDWD LQHQD
VWUDSSDWD DOOD PDGUH FKLXVD LQ XQD JDEELD H VSHGLWD
,O VXR GHVWLQR HUDXTX HDQWRUGLQRYHSMUD WVKULVWL 8Q RJJH

' 5 (38 % % / , & \$, 7 : (%

IRWR R PHJOLR XQ VHOILH

(DWHJRULH

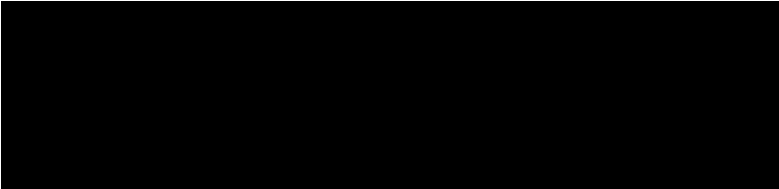
3RL q VFFFHVVR TXDOFRV D B W H U L Q R Q W L D S S W D R R D W D V R O D L Q ;
VFRQRVFLXWD (VL q VDOYDWD

34XDQGR DEELDPR FRQRVFLXWD R F B Q W D L Q H V D U H \$ Y H V D Q L = D E R U
G H O U F R 1 D W X U G L 9 % X D V R O H Q J R H Q H O X Y Q H U R L Q R Y D H E H U W X F F L D
/ K D Q Q R W U R Y D W D H S R U W D W D T X L G D L Q R U U X I S S R J D B F K L O H L F O R M W
E H U W X F F H O D U L I L X W D Y D H O H L Q R Q H S E L Q P R U D E S R L S J D W I R H Q Q
L Q V H U L U O D Q H O O D Q R V W U D F R O R Q D W U P Q D R V L I D S R Q D O P P R Q W H U K
V D Q D H V H U H Q D

%D V W D X Q 3 Q R ' S H U U H J D O D U H O D V S H U D Q J D D G X Q D 6 W S U H F S S H I
D O O H P D G U L H H O H J R V Q L R D R O X Q H F D W H S D F F R O L G L E H U W X F F L D
Y H Q J R Q R U X E D W U R U H V W H G L F H G U L W U D O D U R F F R H \$ O J H U L D

7 U D V F L Q D W L Q H O O H S L D J J H G H O O H F L W W Y H Q X B Q R W L I F K X W Q H O V K
Q H L V H O I L H D S D J D P H Q W R G H L Y L D J J L D W R U L G L S D V V D J J L R

MXVWVD\QR q OD FDPDJDQDS HQWHURDULRQDQHW DELWXGHLQH
FKH LQVLPHD DOOD YHQGLWD LOOHJDOH GHJOL HVHPSODUL H
SRSRODJLRQL GL EHUWXFFLD

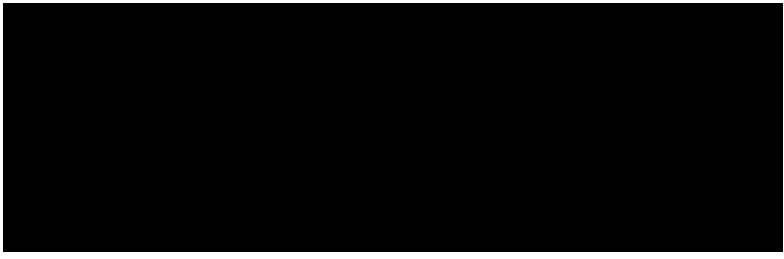


- DEEDQGRQR
- DJQHOO
- DQLPDOL
- \$SSXQWDPHQWL
- \$VLQL
- DVVRFLD]LRQL
- ER[HU
- EUDFFRQDJJLR
- FDFFLD
- FDQL
- &DYDOOL
- FLFRJQH
- FXULRVLWj
- GHOILQL
- GLULWWL
-)LRUL GL %DFK
- IRFKH
- JDEELDQL
- JDWWL
- +HOS
- LQWHUYHQWL
- OHJJH
- OHWWXUH
- /LSX
- 1HZV
- SDVTXD
- SHVFL
- SHWL]LRQL
- VWRULH
- WDUWDUXJKH
- 7UDGL]LRQL
- XFFHOOL
- YDFDQJH
- YHJHWDULDQR
- YLGHR
- YLROHQJD
- 9ROSL
- ZZI

FR

XV

' 5 (3 8 % % / , & \$, 7 : (%



QRYHPEUH

/ 0 0 * 9 6 '

© 277

6RQR PHQR GL JOL LQGLYLGXL FKH VRSUDYYLYRQR DOOR
FRQVLGHUDWD 3PLGDFDDWWD 5RVVD GHOO 1,8&1

/D FDPDSDJQD MXVWVD\QR *q%ODUCFDLDWOD FDTXHD \$ZDUHQHVV DQG
H VRVWHQXWD LQ ,WDOLD DO 3DUFR 1DWXUD 9LYD GL %XVVROH

3'XUDQWH XQ YLDJLRL RJQXQR GL QRL SXz WURYDUVL GL IURQA
SLFFROR HVHPSRQGD ' &HVDUH \$MTHVPSRLU WDCRWIWD DGSHEULVERQH
VEDJOLDWD DOLPHQWD GLUHWWDPHQWH LO WUDIILFR GL DQLP
QHFHVVDULR ULILXWDUHSRQKIHQRQJNL GLYHQWL FRPSOLF GH
VSHFLH GL SULPDWH FKH DQFRUD YLYH D QRUG GHO 6DKDUD

&UWLFROL UH

MXVWVD\QR QHO QRPH GHC
*OL RFFKL JUDQGL GL 0XVDII
0,ODQR OD YROSH QHL 1DYI
1XWULH GDYYHUR LQGHVVG
&DFFLD DO PRULJOLRQH XF
URVVR IXRFR

&DUWD H SHQQDUHOOR DOOD PDQR GXQTXH TXRWDYRDWDKIDQ VHOILH VHUYH XQD JLXVWD FC
MXVWVD\QR q VXIILFLHQWH VFULYHUH VX XQ IRJOLR 31RQ SRVR FRQ XQD EHUWXFFLD SHUI
SRVWDUH OD IRWR VXL VRFLDO QHWZRUN H LQYLDUOD D LQIR#SDUFRQDWXUDYLYD LW
7XWWH OH IRWR YHUUDQQR WUDVPHVFKIHDQ%XDULECUJHOD FDTXGHIUH DQFRUD SL•
HIILDFH LO SURSULR ODYRUR GL WXWHOD H FROODERUDJLRQH FRQ OH DXWRULWj PDURFFKL

&RQGLYLGL

QRYHPEUH: VWRULH
 MXVWVDQBDU 0DFDTXH \$ZDUHQHFW LDWQBBRQ VHDUYXUWL RQYD

/DVFLD XQ FRPPHQWR
'HYL H VUHJULW VHDVSR VWWDUH XQ FRPPHQWR



,QIRUPDWLYD

4XHVWR VLWR R JOL VWUXPHQWL WHUJL GD TXHVWR XWLOL]]DWL VL DYYDOJRQR GL FRR
SROLF\ 6H YXRL VDSHUQH GL SL• R QHJDUH LO FRQFRIRNIRHDSWØWFL R DG DOFXQL FRR
&KLXGHQGR TXHVWR EDQQHU VFRUUHQGR TXHVWD SDJLQD FOLFFDQGR VX XQ OLQN R
GHL FRRNLH

K

0(95 52146 /16140 '100\$)\$5+010.0)(56;.(52(66\$&1.16(&+ +' 5(480<0 S

\$00/\$.

7P UGNHKG EQP KN EWEEKQNN FK DGTWVW CPEJG PQ

1IPK CPPQ CNOGPQ RKEEQNK XGPIQPQ UGSWGUVTVCVK PGNNG HQT
HQVQ EQP K VWTUVK 4KHKWVCTG XWQNG FKTG CKWVCTG SWGUVG E
UHTWVVCOPVQ

4QOC PXXGODVUVC WP ÉPQÉ RGT
TGICNCTG NC URGTCPC CF WPC URGEKG KP RGTKEQNN FK
GUVKPKVFRRCVK CNNG OCFTK G G NGICVK CF WPC
ECVGPC UQPQ QNVTG K RKEEQNK FK DGTWEEKC EJG QIPK
CPPQ XGPIQPQ TWDCVK CNNG HQTGUUVG FK EGFTK VTC
/CTQEEQ G \$NIGTKC 6TCUEKPCVK PGNNG RKC\G FGNG EKVV•
VWTUVKEJG FGN PQT \$HTKEC XGPIQPQ UHTWVVCVK RGT
EQORCTKTG PGK UGNHKG C RCICOPVQ FGK XKCIIKCVTK FK
RUCIUKQ LWUVUCIPQ ¥ NC ECORCIPC KPVGTPC\KQPCNG
RGT HGTOCTG SWGUVÆCDKVWFKPG OQNVQ FKHHWUC
UQRTCVVVVQ KP /CTQEEQ EJG KPUKGOG CNNC XGPFVKC
KNNGICNG FGINK GUGORNCTK G CNNC FGHQTGUVC\KQPG ¥ ECWUC
FGN FGENKPP FGNG RQRQNC\KQPK FK DGTWEEKC 5QPQ
OGPQ FK INK KPFKXKFWK EJG UQRTCXXXQPP CNNG
UVCVQ UGNXCVEQ G NC URGEKG ¥ EQPUKFGTCVC ÉOKPCEEKVCÉ
FCNNC .KUV 4QU.CEFCORCERØ & 0

\$HHGVVWQUKV• VTC DGTWEEG CN 2CTEQ 0CVWTC 8KXC
'Ø8(06\$)\$0 'Ø \$00/\$.Ø

LWUVUC[PP ¥ NCPEKVC FCNNC 10* %CTDCT[/CECSWG \$YCTGPGUU CPF &QPUGTXCVKQP G UQUVGPVV
CN 2CTEQ 0CVWTC 8KXC FK %WUUNGNPIQ

É'WTCPVG WP XKCIIKQ QIPWPQ FK POK RW' VTCUCTG ICEKHTPCVCF WPNKTBKQKQ UVC FK
GUGORÉCTSEQTFC &GUCTG \$XGUCPK <CDQTT FKTGVVQTG UEKGPVKHKEQ FGN 2CTEQ 0CVWTC 8KXC É(A
EJG NC FGEKUKQPG UDCINKVC CNKOGPVC FKTGVVCOGPVG KN VTCHHKEQ FK CPKOCNK C TKUEJKQ GUVKP
TKHKWVCTG EQP HGTG\G RGTEJ! PQP UK FKXGPVK EQORNKEK FGNNC UEQORCTUC FGNNÆWPKEC URGEK
XXKG C PQT FGN 5CJCTC É
&CTVC G RGPPTGNNQ CNNC OCPQ FWPSWG SWGUV XQNVK KN UGNHKG UGTXG WPC IKWUVC ECWUC EQ
UWHHKEKGPVG UETKXGTG UW WP HQINKQ É0QP RQUQ EQP WPC DGTWEEKC RGTEJ! É RQUVCTG NC HQV
KPXKCNICORCTEQPCWVVKNG HQVQ XGTTCPQ VTCUOGUUG ON WOKNBTGTECSWG
TGPFGTG CPEQTC RK↑ GHKKECG KN RTQRTKQ NCXQTQ FK VVWVNC G EQNCDQTC\KQPG EQP NG CWVQTK'

&QP WPC EQNQPKC FK GUGORNCTK FK DGTWEEKCNKNGZCFEQCPKWTCT8NCC#VKXKV• FK
UCNXCIVCTFKC FK SWGUV URGEKG G PGN JC CEEQNVQ WP GUGORNCTG UVTCCRCVQ CN VTCHHKEC
É3WCPFQ CDDKCOQ EQPQUEKVVQ &CVTKPC GTC WPC RKEEQNC DGTWEEKC FK WP CPPQ G OG\Q (Æ CT
GUUGTG UVCVC VTQXVC CDDCPFPVCVCP KP WP RWNNOCP KP WPC UVC\KQPG FK /KNCPQ 4CEJKVKEC G O'
TKHKWVCXC G NGK PQP GTC KP ITCFQ FK FKHGPFGTUK \$DDKCOQ KORKGICVQ FWG CPPK RGT KPUGTKNC
RQUUKCOQ FKTG EJG UKC HKPCNOGPVG WP KPFKXKFWQ UCPQÉ EQPENWFG \$XGUCPK
3WK KN HKNOCVQ[QWVW DG ;\5S SOXCI
2GT EQPVCVVK EQP NC PQUVTC TGFC\KQPG CPKOCNK#SWQVKFKCPQ PGV

40241'7<010(405(48\$6\$

5647/(060	0080\$	56\$/2\$	0(95.(66(4	H PDLO
-----------	--------	----------	------------	--------

2WDDNKEKQPVCVVERRC FGN UKVQ G&HCPER 750KPHQTOCVKXC \$RTEKJX&EKQ

&QR[TKIJV j /1040)'0\6K5UT0 ENR2G0X0CK C E Q10R0P[* Q17.CXQTC EQP POK

= 2 (/ \$ * \$ 7 7 \$ ' % / 2 * \$ 8 7 2 5 (5 (3 8 % % / , & \$

, 7 : (%

H V I T Y F F P M G E M X

7 % 0 9 8) 7) 2 8 - ') 8 8)

) 2 +

E O R J

, 3 1) | % 8 8 9 % 0 | 8 1 3 (% | &) % 9 8 | 0 - *) 7 8 = φ) ' 9 ' - 2 % | : - () 3 | 7 % 0 9 8) 7) 2 3

? 4 * 1 & , & 9 9 &

(- 1 % ' 6 - 4 9 6 - ') 0 0 -

(K L V R Q R

= 2 (/ \$ * \$ 7 7 \$ ' % / 2 * \$ 8 7 2 5 (5 (3 8 % % / , & \$

, 7 : (%

23:)1&6)

NYWXWEJRS RIP RSQI HIPPI FIVX

/ KDQQR WURYDWD Ou WXWVWDEVLBQD V\$EEDQDGRQIDWPDWD (UD
SXOOPDQ YLFLQR DOOD VWDJLRQH GL 0LODQR

6RQR QDWD H FUHVFLXWD I
RJJL YLYR LQ PH]]R DL FDP
WUHYLJLDQL)UD FDQL JD
WDUWDUXJKH FDYDOOH S
XQDVLQHOOD)DFFLR OD .
SL• GL WUHQWQDQQL IUD T)
ZHE 0D OD FRVD FKH DPR ()
UDFFRQWUDH VWRULH GL D

 \$^SIPEKEXXMR

(HUF D QHO EC

&HUF D



5DJLQH

\$OWUL SHORVL HG LR

/D =RH

(DWHJRULH

DEEDQGRQR

DJQHOO L

DQLPDOL

\$SSXQWDPHQWL

\$VLQL

DVVRFLD]LRQL

ER[HU

EUDFFRQDJJLR

FDFFLD

FDQL

&DYDOOL

FLFRJQH

FXULRVLWj

\$YHYD IRUVH XQ DQQR H PHQJR &DWYLLVOD HUD VWDWD WUDWWD :
VROR XQD FXFFLROD TXDQGR YHQQH FDWWXUDWD L@HQQHIRU
VWUDSSDWD DOOD PDGUH FKLXVD LQ XQD JDEELD H VSHGLWD
,O VXR GHVWLQR HUDXTX HDQVRUGIL&QYHSMD VFKULVWL 8Q RJJH
IRWR R PHJOLR XQ VHOILH

=2(/\$*\$77\$ ' %/2*\$8725(5(38%%/,&\$,7 :(%

GHOILQL
GLULWWL
)LRUL GL %DFK
IRFKH
JDEELDQL
JDWWL
+HOS
LQWHUYHQWL
OHJJH
OHWWXUH
/LSX
1HZV
SDVTXD
SHVFL
SHWLJLRQL
VWRULH
WDUWDUXJKH
7UDGLJLRQL
XFFHOOL
YDFDQJH
YHJHWDULDQR
YLGHR
YLROHQJD
9ROSL
ZZI

3RL q VXFFHVVR TXDOFRV D B WHU LQRD WLD S SW DRRDWD VROD LQ)
VFRQRVFLXWD (VL q VDOYDWD

34XDQGR DEELDPR FRQRVFLXWRF B QWDL QHVDUH \$YHVDQL =DERU
GHODUFR 1DWXUGL 9%XD VROHQJR HQHDOXYQDUJLRHYDQH EHUWXFFLD
/ KDQQR WURYDWD H SRUWDWD TXL GD LQR UUXISIS RU DFFKLOWHL FOR MW
EHUWXFFH OD ULILXWDYD H OHL QRQ H SDELQJRU D SRL BLDWIRI HQX
LQVHULUOD QHOOD QRWUD FRORQDWUPQDRVJLD SRQDOPFRQ WIHUK
VDQD H VHUHQQD'

QRYHPEUH

/ 0 0 * 9 6 '

© 277

&UWLFROL UH

MXVWVD\QR QHO QRPH GHC
*OL RFFKL JUDQGL GL 0XVDII
0,ODQR OD YROSH QHL 1DYI

=2(/\$*\$77\$ ' %/2*\$8725(5(38%%/,&\$,7 :(%

1XWULH GDYYHUR LQGHVVG
&DFFLD DO PRULJOLRQH XF
URVVR IXRFR

%DVWD XQ 3QR' SHU UHJDODUH OD VSHUDQJD DG XQD6W5HFSHDLQ SHULFROR GL HVWLQJLRQH
DOOH PDGUL H H OHJVRVLR DRO XQD FDWLHSDFFROL GL EHUWXFFLD FKH RJQL DQQR
YHQJRQR UEDWURUHVWH GL FHGUL WUD 0DURFFR H \$OJHULD

7UDVFLQDWL QHOOH SLD]]H GHOOH FLWWJHGXERQWLRKXWQ/DOWQSHG \$RPLSDULUH
QHL VHOILH D SDJDPHQWR GHL YLDJJLDWRUL GL SDVVDJJLR

MXVWVD\QR q OD FDPSDJQD SHQWHUQDUHRODOWW DELWXGLQH PROWR GLIIXVD
FKH LQVLPHH DOOD YHQGLWD LOOHJDOH GHJOL HVHPSODUL H DOOD GHIRUHVWD]LRQH q FDX
SRSROD]LRQL GL EHUWXFFLD

7M Ê ZIVMJMGEXS YR IVSVI

4V5ZE E KYEVHEVI MP ZMHISSTTYVI]EXXMZE GEZE7GVMTX
RIP FVS[WIV

6RQR PHQR GL JOL LQGLYLGXL FKH VRSUDYYLYRQR DOOR VWDWR VHOYDWLFR H OD VSH
FRQVLGHUDWD 3PLGDFDDWWDWD 5RVVD GHOO1,8&1

/D FDPSDJQD MXVWVD\QR *q%DUCEFLDWD FDTXHD \$ZDUHQHVV DQG &RQVHUYDWLRQ
H VRVWHQXWD LQ ,WDOLD DO 3DUFR 1DWXUD 9LYD GL %XVVROHQJR

3'XUDQWH XQ YLDJJLR RJQXQR GL QRL SXz WURYDUVL GL IURQWH DOOD ULFKLHVWD GL SRVDUI
SLFFROR HVHPSRODGD' &HVDUH \$MTHVPSRLU WDEQWHDW DSHHULV ERQH
VEDJOLDWD DOLPHQWD GLUHWWDPHQWH LO WUDIILFR GL DQLPDOL D ULVFKLR HVWLQJLRQH H
QHfHVVDULR ULILXWUHSRBEKpQRQ]NL GLYHQWL FRPSOLFL GHOD VFRPSDUVD GHOO1XQLFD
VSHFLH GL SULPDWH FKH DQFRUD YLYH D QRUG GHO 6DKDUD '

=2(/\$*\$77\$ ' %/2*\$8725(5(38%%/,&\$,7 :(%

&DUWD H SHQQDUHOOR DOOD PDQR GXQTXH TXFRWDTYRDWDKIDQ VHOILH VHUYH XQD JLVVWD FD
MXVWVD\QR q VXIILFLHQWH VFULYHUH VX XQ IRJOLR 31RQ SRVR FRQ XQD EHUWXFFLD SHUI
SRVWUDH OD IRWR VXL VRFLDO QHWZRUN H LQYLDUOD D LQIR#SDUFRQDWXUDYLYD LW
7XWWH OH IRWR YHUUDQQR WUDVPHVFKHDDH%DWLEDLJHWDJFDHTQGHUH DQFRUD SL•
HIILDFH LO SURSULR ODYRUR GL WXWHOD H FROODERUDJLRQH FRQ OH DXWRULWj PDURFFKL

&RQGLYLGL

 QRYHPEUH: VWRULH
 MXVWVDDQRDU\ ODFDTXH \$ZDUHQHEHLDVQBBBRQVHDJYXUWL RQYD

/DVFLD XQ FRPPHQWR
'HYL H VUHJULW VSD VSR VWDUH XQ FRPPHQWR